



DANZIG.



Gleich diesem Baum, der tief-
gewurzelt steht in fester Erde,
Trotz Sturm und Wetter wuchs
gar mächtig auf zu stolzer Krone
Und nun in vollster Pracht
gar reiche Frucht bescheerte
und hell erstrahlt im goldenen
Licht der Sonne

Bracht' dir das Lieben
o reichsten Segen.
Du hast gekämpft, hast dich
o hindurch gerungen
Und streblest stets hinan
auf steilen Wegen,
Bis du den Gipfel und das
Ziel bezwungen.

WORMDITT



Und nun, wo du des Lebens Höh' erklimmen,
Mög' dir erhalten bleiben Glück und Frieden
Mög' deines Lebens Baum noch manchen
Ring bekommen. Und dir die
allerreichsten Früchte bieten!

8. Febr. 1915.

Aug. Grunhert

Danzig (now Gdansk, Poland)
the Anker Family resided here

Wormditt (now Orneta, Poland)
Henriette Anker lived here before
her marriage to Simon.

The same as this tree, which stands
firmly rooted in the earth, in spite
of storms and weather, it grew very
powerful and had a proud crown
and now is in full bloom, gave
ripe fruit and stands bright in
the golden sunlight.

So your life brought you rich blessings
You fought, but you conquered it and
you are pushing up a steep road
until you reached the top and goal.

And now that you reached Life's heights
May you receive luck and peace
And may your life's tree still bring
You more rings and give you more ripe fruit.

February 8, 1915

ROSA ANKER (1887-1981)

GEORG JACOB WILLIE ANKER
(1885-1955)

my grandfather (George Fogelson)

PAUL ANKER (1883-1957)

HEINRICH ANKER
(1880-1949)

Julius (Ulli) (1909-1938)
Walter (b. 1911)

parents: GERTRUD & ALBERT FÜRST
(1884-1981) (1878-1928)
Franz (1914-1984)
Herbert (1912-1976)

Marianne Anker (b. 1913)
parents: LEO & LISEL ANKER
(1878-1960) (1889-1970)

parents: HELENE & ARTHUR ANKER
(1887-1972) (1877-1941)

Lotte Hirschberg (b. 1902)
Ernst Hirschberg (1903-1974)
Hans Hirschberg (1914-1929)

parents: HUGO & DORA HIRSCHBERG
(1860-1922) (1875-1917)

SIMON ANKER & HENRIETTE ANKER nee MEYER
(1845-1935 in Danzig) (1854-1930 in Danzig)

10-53